



# UNIVERSITÀ DI PARMA

**CORSO DI LAUREA MAGISTRALE  
IN MEDICINA E CHIRURGIA  
COMMISSIONE ERASMUS E INTERNAZIONALIZZAZIONE**

## **PROCEDURA PER IL RICONOSCIMENTO DEI CREDITI SVOLTI ALL'ESTERO E PER LA CONVERSIONE DEI VOTI – STUDENTI OUTGOING**

Gentile Studentessa/Studente,

una volta terminato il periodo di scambio Erasmus+ SMS all'estero, il riconoscimento dei crediti e degli esami effettuati all'estero non è automatico, ma richiede alcune azioni da parte tua, seguendo una procedura che è di seguito dettagliata.

Quando l'Università straniera presso cui hai effettuato lo scambio Erasmus ti avrà rilasciato il Transcript of Records (TOR), dovrai mandare un'e-mail all'indirizzo [erasmus.dimec@unipr.it](mailto:erasmus.dimec@unipr.it), allegando, in un unico invio, la seguente documentazione:

- TOR rilasciato dall'Università straniera;
- Ultima versione del Learning Agreement (nel caso in cui l'ultimo Learning Agreement sia un "during the mobility" che riporta unicamente le modifiche effettuate nel corso del periodo di scambio, dovrai allegare anche il LA originale);
- Modulo di richiesta convalida esami adeguatamente compilato e firmato (scaricabile qui: <https://mc.unipr.it/procedure-la-richiesta-di-riconoscimento-crediti-svolti-allestero-specifica-i-vari-corsi-di-studio>);
- Libretto dei TPVES svolti nel corso dello scambio, firmato sia dal tutor che dal Coordinatore Erasmus locale (se previsto nel Learning Agreement);
- Qualsiasi documento ufficiale rilasciato dall'Università straniera sede dello scambio che integri il TOR o che possa essere d'aiuto alla Commissione Erasmus e Internazionalizzazione per stabilire i CFU da riconoscere e i voti da assegnare.

Gli studenti fuori corso sono pregati di indicare nell'e-mail anche l'anno di immatricolazione al Corso di Laurea Magistrale in Medicina e Chirurgia e/o la coorte di appartenenza.

Si chiede cortesemente di non inviare richieste di riconoscimento crediti direttamente alla Segreteria Studenti o all'Ufficio Erasmus.



# UNIVERSITÀ DI PARMA

## CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN MEDICINA E CHIRURGIA COMMISSIONE ERASMUS E INTERNAZIONALIZZAZIONE

Le scadenze per la presentazione delle domande sono le seguenti:

- Entro il giorno **1 luglio** di ogni anno (la delibera della Commissione avverrà entro il giorno 8 luglio)
- Entro il giorno **1 agosto** di ogni anno (la delibera della Commissione avverrà entro il giorno 8 agosto)
- Entro il giorno **1 ottobre** di ogni anno (la delibera della Commissione avverrà entro il giorno 8 ottobre)
- Entro il giorno **1 novembre** di ogni anno (la delibera della Commissione avverrà entro il giorno 8 novembre)
- Entro il giorno **1 febbraio** di ogni anno (la delibera della Commissione avverrà entro il giorno 8 febbraio)
- Entro il giorno **1 aprile** di ogni anno (la delibera della Commissione avverrà entro il giorno 8 aprile)

Nel caso in cui l'Università sede dello scambio rilasci la documentazione ufficiale (TOR ed eventuali allegati) con tempistiche non conformi a tali scadenze, è comunque possibile presentare la domanda in un momento successivo al termine dello scambio internazionale. In ogni caso, la domanda di riconoscimento crediti dovrebbe essere inviata alla Commissione non oltre i 6 mesi dal termine dello scambio.

Non è ammessa la presentazione di documentazione non ufficiale (es. screenshot di libretto elettronico, certificazioni prive di firma).

La Commissione Erasmus e Internazionalizzazione, una volta esaminata la documentazione, produrrà per ciascuno studente un verbale in cui saranno indicati:

- Il Corso frequentato o l'esame superato nella sede dello scambio, gli ECTS attribuiti e la relativa valutazione ottenuta (fascia ECTS e voto locale);
- Il Corso Integrato o i moduli di insegnamento previsti nel piano di studi di Medicina e Chirurgia di Unipr con cui il corso frequentato/superato all'estero sarà riconosciuto e i corrispettivi CFU, indicando eventuali necessità di completamento;



# UNIVERSITÀ DI PARMA

## CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN MEDICINA E CHIRURGIA COMMISSIONE ERASMUS E INTERNAZIONALIZZAZIONE

- La conversione del voto in trentesimi.

La conversione del voto in trentesimi avverrà seguendo la tabella approvata nel Consiglio di Corso di Laurea in Medicina e Chirurgia del 21/12/2022 e tuttora in vigore:

ECTS A = 30 e lode

ECTS B = 30-29

ECTS C = 28-27

ECTS D = 26-25-24

ECTS E = 23-22-21-20-19-18

Per l'attribuzione del voto, verrà prima di tutto valutata la classe ECTS indicata sul TOR per ciascuno degli insegnamenti superati nel corso dello scambio. In caso di fascia ECTS da B ad E, per la scelta del voto in trentesimi da attribuire verrà considerato il voto locale.

Nel caso in cui più insegnamenti superati nella sede estera corrispondano ad un unico Corso Integrato del piano di studi Unipr, verrà dapprima effettuata la conversione in trentesimi del voto ottenuto dallo studente/studentessa in ciascuno degli insegnamenti della sede estera, e quindi verrà calcolata la media aritmetica. Il voto medio finale in trentesimi sarà arrotondato all'unità superiore in caso di valori decimali da 5 a 9, all'unità inferiore in caso di valori decimali da 0 a 4. Ai fini di questa procedura, il voto 30 e lode sarà considerato come 31.

Nel caso di corsi frequentati, ma non superati, la Commissione Erasmus potrà riconoscere la frequenza ai corrispondenti moduli di Tirocinio previsti nel piano di studi Unipr, ma l'esame dovrà comunque essere sostenuto a Parma.

La Commissione Erasmus potrà riconoscere solamente Corsi Integrati interi o singoli Moduli di Insegnamento di un Corso Integrato presente nell'offerta formativa di Unipr. Non è possibile il riconoscimento di partizioni di singoli moduli.

Nel caso di insegnamenti della sede estera con numero di ECTS molto superiore rispetto a quelli del corso di Unipr corrispondente, o non corrispondenti a nessun insegnamento presente nel piano di studi di Medicina e Chirurgia di Unipr, o



# UNIVERSITÀ DI PARMA

## CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN MEDICINA E CHIRURGIA COMMISSIONE ERASMUS E INTERNAZIONALIZZAZIONE

corrispondenti a insegnamenti già superati dallo studente/studentessa a Unipr, la Commissione Erasmus potrà riconoscere, a sua discrezione, un numero congruo di CFU come Attività Didattica Elettiva (ADE).

Il riconoscimento delle attività frequentate/superate all'estero dovrà in ogni caso rispettare le propedeuticità stabilite dal Consiglio di Corso di Laurea in Medicina e Chirurgia.

E' data facoltà allo studente/studentessa di non richiedere il riconoscimento di una o più attività sostenute e superate in Erasmus. In questo caso, lo studente/studentessa non dovrà indicare tale attività nel "Modulo di richiesta convalida esami". L'esame non sarà inserito nel verbale della Commissione Erasmus e dovrà essere sostenuto a Parma.

**Il verbale della Commissione Erasmus, rilasciato secondo le tempistiche sopra riportate, sarà trasmesso tempestivamente alla Segreteria Studenti – Polo Area Medica, che si occuperà di inviare l'estratto del verbale a ciascuno studente per opportuna conoscenza e che provvederà a caricare frequenze e superamento degli esami su Esse3. Questa fase del processo di riconoscimento crediti e convalida esami non è sotto la responsabilità della Commissione Erasmus.**

Gli studenti titolari di borse di studio potranno presentare all'ente responsabile dell'erogazione della borsa l'estratto del verbale a loro inviato dalla Segreteria Studenti a completamento del certificato degli esami sostenuti scaricabile da Esse3. Le delibere della Commissione Erasmus saranno in ogni caso effettuate con tempistiche compatibili con le scadenze richieste dai principali enti erogatori di borse di studio per gli studenti dell'Università di Parma.

Nel caso in cui gli studenti rientrati dall'Erasmus debbano svolgere completamenti di esami o sostenere esami a cui i corsi superati in Erasmus sono propedeutici:

- Se le attività svolte in Erasmus sono già state caricate su Esse3, lo studente/studentessa può iscriversi normalmente all'esame, indicando eventualmente nelle note i moduli che devono essere completati;
- Se le attività svolte in Erasmus non sono ancora state caricate su Esse3, lo studente deve contattare il docente responsabile dell'insegnamento e



# UNIVERSITÀ DI PARMA

## **CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN MEDICINA E CHIRURGIA COMMISSIONE ERASMUS E INTERNAZIONALIZZAZIONE**

chiedere che l'esame venga verbalizzato su Esse3 in un appello successivo al caricamento delle attività svolte in Erasmus sulla propria carriera.

Per qualsiasi richiesta relativa al riconoscimento crediti ed esami sostenuti all'estero, gli studenti sono pregati di contattare i Coordinatori Erasmus (i cui riferimenti sono riportati sotto) e non i docenti dei singoli corsi integrati.

### **CONTATTI**

#### **Coordinatore Dipartimentale Erasmus e Internazionalizzazione**

Prof. Roberto Sala: [roberto.sala@unipr.it](mailto:roberto.sala@unipr.it)

#### **Coordinatori Erasmus responsabili per la redazione dei LA**

Prof. Andrea Ticinesi: [andrea.ticinesi@unipr.it](mailto:andrea.ticinesi@unipr.it) *(per le sedi situate in Spagna, Portogallo, Germania, Austria e Slovacchia)*

Prof.ssa Elena Masselli: [elena.masselli@unipr.it](mailto:elena.masselli@unipr.it) *(per tutte le altre sedi e per il Corso di Laurea Medicine & Surgery)*

Prof.ssa Maria Elisabeth Street: [mariaelisabeth.street@unipr.it](mailto:mariaelisabeth.street@unipr.it) *(per i Tirocini Erasmus SMT e per il Corso di Laurea Medicine & Surgery)*